

## **More information on Cookies**

### **Informasi mengenai Cookies**

This page gives you details of the way in which cookies are used in this website and how you may delete those cookies.

*Halaman ini memberikan rincian mengenai penggunaan cookies pada website ini dan bagaimana cara menghapus cookies tersebut.*

#### **What is a cookie?**

##### **Apa itu cookie?**

Pieces of information transferred to your computer's hard disk from a website are known as cookies. They allow our Website to store information about your browsing patterns, making the Website more useful to you. Many major sites use cookies: in fact, they are commonly used throughout the Internet to offer personalised services. Most browsers are automatically set to accept cookies. Each time you use our Website, the cookie is accessed. This way, we can track the features you use and the pages and content that you view on the Website to help personalise your experience.

*Sepotong informasi yang dikirimkan website ke hard disk komputer Anda disebut juga dengan cookies. Cookies memungkinkan Website untuk menyimpan informasi mengenai pola browsing, membuat Website semakin mudah digunakan bagi Anda. Banyak website yang menggunakan cookies: pada kenyataannya, mereka menggunakannya melalui internet untuk menawarkan layanan yang terpersonalisasi. Kebanyakan dari browser secara otomatis diatur untuk menerima cookies. Setiap kali menggunakan Website kami, Anda menerima cookies. Dengan hal ini, kami dapat mengetahui fitur-fitur yang Anda gunakan, halaman website dan konten yang Anda lihat dengan tujuan memberikan layanan terbaik bagi Anda.*

#### **Types of Cookie**

##### **Tipe Cookie**

Temporary cookies (or session cookies) are temporary cookie files which are erased when you close your browser. When you restart your browser and visit the site that created the cookie, the website will not recognise you.

*Temporary cookies (session cookies) adalah file cookie sementara yang akan terhapus ketika browser ditutup. Apabila Anda me-restart browser dan mengunjungi site yang memberikan cookie, website tersebut tidak akan mengenali Anda.*

Persistent cookies remain on your hard drive until you erase them or they expire (which is dependent on how long the visited website has programmed the cookie to last).

*Persistent cookies tetap berada pada hard disk sampai Anda menghapusnya atau habis masa berlaku (tergantung pada masa waktu yang diprogramkan pada cookie oleh website)*

#### **How to delete a cookie?**

##### **Bagaimana menghapus cookie?**

You may disable cookie support on your browser but be aware that by doing so, you will lose certain features that require a cookie to work properly. You may wish to visit [www.aboutcookies.org](http://www.aboutcookies.org) which contains comprehensive information about how to delete cookies from a number of different browsers.

*Anda dapat menonaktifkan cookies support pada browser, tetapi perlu diperhatikan bahwa dengan menonaktifkan, Anda akan kehilangan fitur tertentu yang membutuhkan cookie untuk bekerja dengan baik. Anda dapat pula mengunjungi [www.aboutcookies.org](http://www.aboutcookies.org) dimana terdapat informasi lengkap mengenai cara menghapus cookies dari beberapa browser.*

There is also information about how to delete cookies from your computer. To delete cookies from your mobile phone you will need to consult your handset manual.

*Terdapat pula informasi cara menghapus cookies dari komputer Anda. Untuk menghapus cookies dari mobile phone Anda memerlukan referensi manual handset Anda.*

### **List of Hirose Financial Cookies**

#### ***Daftar Cookies Hirose Financial***

Cookie Name	Purpose	Type	Lifespan	1 <sup>st</sup> or 3 <sup>rd</sup> Party
Adform	Tracking	Temporary	Session	3 <sup>rd</sup> party
Adebis	Tracking	Temporary	Session	3 <sup>rd</sup> party
Google	Tracking	Temporary	Session	3 <sup>rd</sup> party
Live Chat	Tracking	Temporary	Session	3 <sup>rd</sup> party

Strictly Necessary Cookies – These cookies are essential in order to enable you to move around the website and use its features, such as accessing secure areas of the website. Without these cookies, services which you have requested such as billing, cannot be provided.

*Strictly Necessary Cookies – cookies ini penting untuk memudahkan Anda berselancar di website dan menggunakan fitur-fitur dengan mudah, seperti mengakses area website yang tersecured. Tanpa cookies ini, layanan yang Anda minta seperti billing, tidak dapat disediakan.*

Performance Cookies – These cookies collect information about how users use a website, for instance which pages visitors go to most, and if they get error messages from web pages. These cookies do not collect information that identifies a visitor. All information these cookies collect is aggregated and is therefore anonymous. It is only used to improve how a website works.

*Performance Cookies – cookies ini mengumpulkan informasi mengenai bagaimana user menggunakan website, seperti banyaknya pengunjung pada suatu halaman, dan apakah user mendapatkan pesan error dari halaman web. Cookies ini tidak mengumpulkan informasi yang mengidentifikasi pengunjung. Semua informasi yang dikumpulkan oleh cookies ini disatukan dan oleh karena itu identitas sebenarnya tidak diketahui. Cookies ini hanya digunakan untuk meningkatkan kinerja situs web.*

Functionality Cookies – These cookies allow a website to remember choices you make (such as your name, language or region) and provide enhanced, personal features. The information these cookies collect may be anonymised and they cannot track your browsing activity on other websites.

*Functionality Cookies – cookies ini memungkinkan website untuk mengingat pilihan yang Anda buat (seperti nama, bahasa dan regional) dan fitur-fitur personal. Informasi yang dikumpulkan cookies ini dapat bersifat anonim dan tidak dapat melacak aktivitas browsing Anda pada situs-situs lain.*

Targeting or Advertising Cookies – these cookies are used to deliver more relevant adverts to you and your interests. They are also used to limit the number of times you see an advertisement as well as help measure the effectiveness of the advertising campaign. They are placed by our advertising networks with Hirose Financial UK's permission. They remember that you have visited a website and this information is shared with other organisations such as the advertisers. Often, targeting or advertising cookies will be linked to site functionality provided by the other organisation.

*Targeting or Advertising Cookies – cookies ini digunakan untuk mengirimkan iklan-iklan yang berkaitan dengan minat Anda. Mereka juga membatasi jumlah Anda melihat iklan tersebut sekaligus membantu untuk mengukur efektifitas promo iklan. Cookies dipasang oleh jaringan iklan kami dengan izin Hirose Financial UK. Cookies mengingat bahwa Anda mengunjungi situs dan informasi ini dibagi ke organisasi lain seperti pengiklan. Seringkali Targeting atau Advertising cookies dihubungkan ke situs yang disediakan organisasi lain.*